



CONSEIL DES MAIRES - MRC DE PONTIAC | COUNCIL OF MAYORS - PONTIAC MRC  
SALLE ELSIE GIBBONS | ELSIE GIBBONS ROOM

17 AOÛT 2022 | AUGUST 17 2022  
18H30 | 6:30 P.M.

		But	Responsable
1	OUVERTURE ET PRÉSENCES   OPENING AND ATTENDANCE	RESOLUTION	JANE TOLLER
2	CAPTATION DE LA SÉANCE & FACEBOOK LIVE   RECORDING OF THE SITTING & FACEBOOK LIVE	INFORMATION	JANE TOLLER
3	DÉCLARATION - UTILISATION DE LA LANGUE DE SON CHOIX   DECLARATION - USE OF THE LANGUAGE OF YOUR CHOICE	INFORMATION	JANE TOLLER
4	DÉCLARATION DE LA PRÉFÈTE   STATEMENT BY THE WARDEN (DECORUM)	INFORMATION	JANE TOLLER
5	LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR   READING AND ADOPTION OF THE AGENDA	RESOLUTION	JANE TOLLER
6	DÉNONCIATION D'INTÉRÊTS OU DE CONFLIT   DECLARATION OF INTEREST OR CONFLICT	INFORMATION	JANE TOLLER
7	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 15 JUIN 2022   ADOPTION OF THE MINUTES OF THE JUNE 15 2022 SITTING	RESOLUTION	JANE TOLLER
8	ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 7 JUILLET 2022   ADOPTION OF THE MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF JULY 7 2022	RESOLUTION	JANE TOLLER

		But	Responsable
9	PRÉSENTATIONS   PRESENTATIONS	TITRE - TITLE	JANE TOLLER
9.1	18H30-EN PERSONNE   6:30 P.M.IN PERSON : MR. JOHN PETTY - TERRY FOX RUN IN SHAWVILLE	INFORMATION	JANE TOLLER
10	RAPPORT DE LA PRÉFÈTE   WARDEN'S REPORT	INFORMATION	JANE TOLLER
11	ANNONCES - ÉVÈNEMENTS   ANNOUNCEMENTS - EVENTS	INFORMATION	JANE TOLLER
12	PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE   PUBLIC QUESTION PERIOD	INFORMATION	JANE TOLLER
13	QUESTIONS ÉLECTRONIQUES DU PUBLIC   E- QUESTIONS FROM THE PUBLIC	INFORMATION	JANE TOLLER
14	ADMINISTRATION GÉNÉRALE   GENERAL ADMINISTRATION	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
14.1	RECOMMANDATIONS - AIDE FINANCIÈRE COVID-19   RECOMMENDATIONS - COVID- 19 FINANCIAL AID	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT   KIM LESAGE
14.2	DOSSIER RH   HR FILE	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.3	APPUI, MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU - DEMANDE AU MSSS, RESSOURCES ALLOUÉES À LA COUVERTURE PRÉHOSPITALIÈRE EN OUTAOUAIS   SUPPORT, REQUEST TO THE MSSS - RESSOURCES ALLOCATED TO PREHOSPITAL COVERAGE IN THE OUTAOUAIS	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.4	RENOUVELLEMENT DU PROGRAMME PRR/ SHQ   RENEWAL OF THE PRR PROGRAM /SHQ	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.5	SERVICE DE L'ÉVALUATION; ACQUISITION DE L'OUTIL PG   EVALUATION DEPARTMENT; ACQUISITION OF THE PG TOOL	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.6	TRANSPORATION PONTIAC (TRANSPORT ADAPTÉ - SUBVENTION 2022   PARATRANSIT - GRANT 2022)	RESOLUTION	BERNARD ROY

		But	Responsable
14.7	TRANSPORATION PONTIAC (TRANSPORT COLLECTIF   PUBLIC TRANSIT)	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.8	TDSP (TABLE DE DÉVELOPPEMENT SOCIAL DU PONTIAC) - PROJECT FQIS PROJECT	RESOLUTION	BERNARD ROY
14.9	VENTE POUR TAXES   SALE FOR TAXES (CAMPBELL'S BAY, FORT-COULONGE & L'ISLE-AUX-ALLUMETTES)	RESOLUTION	BERNARD ROY
15	FINANCES	TITRE - TITLE	ANNIE VAILLANCOURT
15.1	RAPPORT FINANCIER   FINANCIAL REPORT	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
15.2	CHANGEMENTS AU COMPTE VISA DE LA MRC   CHANGES TO THE MRC VISA ACCOUNT	RESOLUTION	ANNIE VAILLANCOURT
16	DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE   ECONOMIC DEVELOPMENT	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
16.1	RECOMMANDATIONS DONS ET COMMANDITES   RECOMMENDATIONS DONATIONS AND SPONSORS	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
16.1.1	ISLE-AUX-ALLUMETTES- FESTIVAL DE L'ISLE   ISLAND FEST	RESOLUTION	BERNARD ROY
16.2	FRR VOLET 4 : SOUTIEN À LA VITALISATION ET À LA COOPÉRATION INTERMUNICIPALE : AXE VITALISATION	TITRE - TITLE	BERNARD ROY   KEN BÉRUBÉ
16.2.1	ADOPTION DE L'APPEL DE PROJETS FRR VOLET 4 - SOUTIEN À LA VITALISATION (MONTAGE FINANCIER)   ADOPTION OF THE CALL FOR PROJECTS FRR COMPONENT 4-SUPPORT FOR VITALIZATION (BUSINESS PLAN)	RESOLUTION	BERNARD ROY   KEN BÉRUBÉ

		But	Responsable
16.2.2	ADOPTION DE L'APPEL DE PROJETS FRR VOLET 4 - SOUTIEN À LA VITALISATION   ADOPTION OF THE CALL FOR PROJECTS FRR COMPONENT 4-SUPPORT FOR VITALIZATION	RESOLUTION	BERNARD ROY   KEN BÉRUBÉ
16.3	COLLECTION D'ART RÉGIONAL DU PONTIAC - OFFRE DE SERVICE (PEINTURE - SALLE ELSIE GIBBONS)   PONTIAC REGIONAL ART COLLECTION - OFFER OF SERVICE (PAINTING - ELSIE GIBBONS ROOM)	RESOLUTION	BERNARD ROY   KIM LESAGE
16.4	APPUI, MRC D'AVIGNON - DEMANDE D'ASSOUPPLISSEMENT DES RÈGLES DE LA CONVENTION ACCÈS ENTREPRISE QUÉBEC (AEQ)   SUPPORT, MRC AVIGNON - REQUEST FOR A FLEXIBILITY OF THE RULES, ACCÈS ENTREPRISE QUÉBEC (AEQ)	RESOLUTION	BERNARD ROY
16.5	PDZA	RESOLUTION	BERNARD ROY
16.6	INTENTION DE CONTRIBUTION À L'ENTENTE SECTORIELLE DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL EN CULTURE   INTENTION TO CONTRIBUTE TO THE REGIONAL CULTURAL DEVELOPMENT SECTORAL AGREEMENT	RESOLUTION	BERNARD ROY
16.7	CARTE CULTURELLE D'ARTISTES   ARTISTS' CULTURAL MAP	RESOLUTION	BERNARD ROY
16.8	STRATÉGIE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DE LOGEMENT DANS LA MRC DE PONTIAC (FRR 1)   SUSTAINABLE HOUSING DEVELOPMENT STRATEGY IN THE MRC PONTIAC (FRR 1)	RESOLUTION	BERNARD ROY
17	INFRACSTRUCTURES RÉGIONALES   REGIONAL INFRASTRUCTURES	TITRE - TITLE	KIM LESAGE
17.1	CONTRAT DE LOCATION QUOTIDIENNE DE L'IMMEUBLE À PORTAGE   PORTAGE BUILDING DAILY RENTAL AGREEMENT	RESOLUTION	KIM LESAGE

		But	Responsable
17.2	COUTS SUPPLÉMENTAIRES INSPECTION MÉCANIQUES VOIE NAVIGABLE   WATERWAY VEHICLE SAFETY ADDITIONAL CHARGES	RESOLUTION	KIM LESAGE
17.3	CHARGEUR VE SUR TERRAIN PPJ   EV CHARGER ON PPJ PROPERTY	RESOLUTION	KIM LESAGE
18	GESTION DU TERRITOIRE   MANAGEMENT OF TERRITORY	TITRE - TITLE	JASON DURAND
18.1	APPUI   SUPPORT - MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU (FILIALE FORESTIÈRE EN OUTAOUAIS ET LAURENTIDES   OUTAOUAIS AND LAURENTIANS FORESTRY AFFILIATE)	RESOLUTION	BERNARD ROY   JASON DURAND
18.2	DEMANDE À LA CPTAQ CONCERNANT UNE GRAVIÈRE À WALTHAM   APPLICATION TO CPTAQ REGARDING A GRAVEL PIT IN WALTHAM	RESOLUTION	BERNARD ROY   JASON DURAND   ALEXANDRE SAVOIE- PERRON
18.3	STRATÉGIE DE CONSERVATION ET PLAN D'ACTION PRMHH   CONSERVATION STRATEGY AND PRMHH ACTION PLAN	RESOLUTION	BERNARD ROY   JASON DURAND   KARI RICHARDSON
18.4	TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT FORESTIER SUR TPI   FOREST MANAGEMENT WORK ON TPI	RESOLUTION	BERNARD ROY   JASON DURAND
18.5	ADOPTION DU PLAN D'AMÉNAGEMENT FORESTIER INTÉGRÉ OPÉRATIONNEL (PAFIO_V3) DE LA MRC DE PONTIAC   ADOPTION OF THE INTEGRATED OPERATIONAL FOREST MANAGEMENT PLAN (PAFIO_V3) OF THE MRC PONTIAC	RESOLUTION	BERNARD ROY   JASON DURAND
19	DIVERS   MISCELLANEOUS	TITRE - TITLE	BERNARD ROY
19.1	TARIFS PRÉFÉRENTIELS D'ÉLECTRICITÉ POUR LES ARÉNAS   PREFERENTIAL HYDRO RATES FOR ARENAS	RESOLUTION	JANE TOLLER

	But	Responsible
20 FERMETURE   CLOSING	RESOLUTION	JANE TOLLER